

A1<sup>v</sup>

Dem Erbern und Vheften Cri  
 ftoffeln von Tawfchwitz Heuptman/  
 fampt den Erfamē vnd weyßen Richter/  
 Schoppē/ vnd d<sup>9</sup> gantzen gemeyne auffm  
 Altenberg/ Empiet ich Jeronymus Em<sup>8</sup>  
 3er meyn freuntlich dinft vnd alles guth.  
 Erber vnd Vhefter/ Erfamen vnd weyfen lieben Herrē vñ  
 gute frunde. Nach dem Furftliche durchlauchtikeit/ das  
 Schwert tregt/ wie der heilig fant Pawl faget/ nith alleyn  
 tzu ftraff der bö3zen/ Sond<sup>9</sup> ouch tzu lob der frommen/  
 vnd ir aber euch all vnd itzlicher in fonder/ In difen t3wy<sup>8</sup>  
 fpeltigen vnnd auffrurifchen leufften/ Vnnf3ers Gnedigen  
 Herrn vnd Landesfurften Hertzog Georigen zu Sachf<sup>8</sup>  
 fen 7c. beuelh vnd der alten Chriftenlichē ordnung als dye  
 frōmen/ getrewlich vnd gehorfamlich gehalten/ keyn ke<sup>8</sup>  
 tzerifch leher noch buch angenōmen/ ouch keynen Luteri<sup>8</sup>  
 fchen noch auffrurifchen yn ewer gemeyn leyde wōllē/ fon  
 der mit eyntrechtigem vnd gemeynem rate/ die felben all vō  
 euch getriben/ vnd yhn vnnferm alten Chriflichen glauben  
 vheft vnd beftendig blibē. Bin ich vngetzweyuelt feyn Fur<sup>8</sup>  
 ftlich Durchlauchtikeit werde das mit fondern genaden  
 gegen euch erkennen/ vnd folich ewer Erber vnnd Chrif<sup>8</sup>  
 lich gemaūt nit alleyn von den menfchen/ fonder ouch von  
 Got belonet werden. Daneben bin ich ouch fur meyn gerin  
 ge perfon geneigt/ vnd achte fur billich/ folich ewer beften  
 dikeit ouch mit der feder zubreyfen/ vnd euch fuer die vnnu  
 tzen Luterifchen bücher (darauf3 die ihenen die fie freuen<sup>8</sup>  
 lich gelesen/ wenig gebeffert/ fonder mher verfurt vnd be<sup>8</sup>  
 trogenn wordenn) etwas nutzlichers bey tzubringen/ als  
 namlich das Edel buchlin/ des Hochweyfen Philofophi  
 Xenophontis von der haußhaltüg/ Welches etwan der  
 Hochberompte redner Marcus Tullius Cicero aus der

A2<sup>r</sup>

Kriechlichen zungen yhn Lateyn vordolmatfchet/ vnd ich nu difen außzug daraus gefchöpfft/ vñ yn vnser tewtliche sprach gebracht hab/ Welchen ich euch tzu Ehren vnnd ewiger gedechtnis ewers Erbern beftendigen vnd Chriftlichen gemütes zu eigne vnd tzu fchrybe/ der hoffnung yhr solt mher lufte/ heyl vnd nutz es aus difem eynigen büchlin empfahe/ dann alle Lutherifchen leßer aus allen feynen büchern ye gefogē habē. Damit aber dis büchlin ouch feynes meylters vnd dichters halben bey meniglich defter werder gehalten werd. So wirt obgemelter Xenophon/ der dis büchlin erflich yn Kriechlichem getzyng gefchrieben vnd gedicht hat/ nit alleyn von dem obgenäten wolredē Cicerone/ Sond<sup>9</sup> ouch vō dem heyligē Hieronymo/ von Columella/ vnd andern hochgelerten vberfchwenglich fehr gelobet/ vnd von feym fuffen vnnd wol reden/ die Athenienifche Mufa genent/ Dann er ein großmechtiger Burger zu Athen/ Vnd mit Cyro dem Kōnig von Perfien (des er ouch yn dyfem büchlin meldung thut) in großzer achtung vnd fruntfchafft gewest/ vnd gedachtē Kōniges Cyri leben/ vnderweyfung vnd aufftziehūg in acht bücher verfaft vnd befchriben. Daneben ouch vil ander nutzliche bücher als getzewgen feyner weyßheyt vnd Erberkeyt hinder ym verlaßzen hat. Aus welchen allen doch meyns bedenckens dem gemeynen man keyns fo fromlich vnd dinftlich/ als dis fuergenōmen vnd euch ergebē büchlin/ darynen er durch ein gefprech dreyer perfonen/ Namlich Socratis (des leerunger vnd difcipel er gewest) Critobuli vñ Jftomachi meylterlich vnd gantzluftiglich antzeygeth/ Wie lich tzwey iunge ehelewth/ fo fie erflich tzufammen kommen/ mit eynander begehen/ ir narūg fuchen/ ir güter mheren/ vnd ir hauß famptlich regiren/ vnd yn gutem frieden vnd gedeyhen erhalten follen vnd mögen/ Welches alles er mit folicher vornunfft gefchriben/ das es nith alleyn

A2<sup>v</sup>

---

dem gemeynen man fonder eynem itzlichem er sey Konig/  
Furft oder Herr/ Edel ader vnedel/ Burger oder Pauer/  
Fraw od<sup>9</sup> man/ nutzlich vñ zu wiffen vō nōthē ift. Es wirt  
ouch die haußforg hierynnē fonderlich abgeteylt/ alfo dz  
dem man/ was ym gepurt/ vnd dem weyb/ wes fie sich  
halten fall fuergefchriben/ Welches alles nit zuuerachten  
fonder fo vil begirlicher antzunhemem/ Das ouch die hey-  
lige fchrifft meldet/ wie fich ein ftarck weyb vnd gute hauf  
mutter halten/ vnd Sant Pawl gebewt/ dz ein yed<sup>9</sup> haufz  
vater fur fein gefinde vñ haußgenoffen forg tragē foll. Got  
wōl das euch vnd meniglich vilgemelt bŭchlin fo nutz vñ  
fromlich werd/ als ich euch das von hertzen gonne/ vnnd  
dife mhue vñ arbeit vmb ewertwillen gutwillig auff mich  
geladen hab. Dann euch dinflich gefallen zuertzaygē bin  
ich gantz gefliffen. Datū Dresden Dinftags nach Joan-  
nis Baptifte/ nach Chrifti vnfers libē Herrn geburt Tau-  
fet funff hundert vnd ym funff vnd zwentzigften iaren.